

AMBASSADE DE COTE D'IVOIRE  
EN IRAN



REPUBLIQUE DE COTE D'IVOIRE  
Union-Discipline-Travail

ترجمه غیر رسمی

تاریخ: ۱۹ اردیبهشت ۱۴۰۱

شماره: ۱۱۶-۲۲

سفارت جمهوری کوت د'یووار (ساحل عاج) در جمهوری اسلامی ایران با برآز تعارفات خود به اداره کل تشریفات وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران، احتراماً پرو نامه ۱۰۸-۲۲ مورخ ۶ اردیبهشت ۱۴۰۱ بر خصوص برگزاری هشتمین دوره **AFRICA CEO FORUM** ۱۳ و ۱۴ جون ۲۰۲۲ مطابق با ۲۳ و ۲۴ خرداد ۱۴۰۱ در ایجاز، به اطلاع می‌رساند که فرم ثبت نام و سایر اطلاعات لازم جهت شرکت کنندگان در سایت زیر قابل دسترسی است:

[www.theafricaceoforum.com](http://www.theafricaceoforum.com)

لذا از آن وزارتخانه محترم تقاضا می‌گردد تا مقامات ذربط ایرانی را که مایل به حضور در این مجمع هستند را مطلع نماید.

سفارت جمهوری کوت د'یووار در تهران از همکاری مسیبتانه اداره محترم کل تشریفات وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران قدر دانی نموده و احترامات فائقه را نسبت به آن وزارتخانه محترم تجنید می‌نماید.

اداره محترم کل تشریفات وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران

AMBASSADE DE CÔTE D'IVOIRE  
EN IRAN



REPUBLIQUE DE CÔTE D'IVOIRE  
*Union-Discipline-Travail*

N° 116 - 22/AMBACI-IRAN/AMB/OT/LYB/MM

L'Ambassade de la République de Côte d'Ivoire près la République Islamique d'Iran présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères de la République Islamique d'Iran (Département du Protocole) et, se référant à sa note verbale N° 108 - 22/AMBACI-IRAN/AMB/OT/LYB/MM du 26 avril 2022 relative à l'organisation de la 8<sup>ème</sup> Edition du AFRICA CEO FORUM les 13 et 14 juin 2022, à Abidjan, a l'honneur de porter à sa connaissance que les informations ainsi que les formulaires d'inscription audit Forum sont disponibles sur le lien suivant :

[www.theafricaceoforum.com](http://www.theafricaceoforum.com)

L'Ambassade de Côte d'Ivoire saurait gré au Ministère iranien des Affaires Etrangères des dispositions utiles qu'il voudra bien faire prendre en vue de communiquer ce lien aux Autorités iraniennes compétentes.

L'Ambassade de la République de Côte d'Ivoire près la République Islamique d'Iran remercie le Ministère des Affaires Etrangères de la République Islamique d'Iran (Département du Protocole) de son aimable coopération et saisit cette occasion pour lui renouveler les assurances de sa haute considération.

Téhéran, le 09 mai 2022

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES  
DE LA REPUBLIQUE ISLAMIQUE D'IRAN  
(DEPARTEMENT DU PROTOCOLE)  
TEHERAN



N° 61 TAHERI STREET, NELSON MANDELA BUILDING (JORDAN) - TEL: (0098 21) 22 03 77 26 / 26 21 52 23 - FAX: (0098 21) 26 21 62 00  
E-mail: [ambtehran@mfa.ir](mailto:ambtehran@mfa.ir) - Code Postal: 1995 814 961

MINISTRE D'ETAT,  
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES,  
DE L'INTEGRATION AFRICAINE ET DE LA DIASPORA



REPUBLIQUE DE CÔTE D'IVOIRE  
Union - Discipline - Travail

LE CABINET

*Copie à Farzin Sofi  
pour informer  
de cette réunion  
et Ambassade*

Abidjan, le 04 MAI 2022

FAX DEPART: N° 09760 MEMAEIAD/CAB-1/DGDE/DCECTS/GZA

DESTINATAIRES : TOUTES AMBACI.

A

L'ATTENTION DE MESDAMES ET MESSIEURS LES  
AMBASSADEURS, CHEFS DE MISSIONS DIPLOMATIQUES ET DE  
POSTES CONSULAIRES

ME REFERANT A MA CORRESPONDANCE N°08534 /MEMAEIAD/CAB-  
1/DGDE/DCECTS/GZA DU 20 AVRIL 2022 RELATIVE A  
L'ORGANISATION DU AFRICA CEO FORUM, LES 13 ET 14 JUIN 2022,  
A ABIDJAN, J'AI L'HONNEUR DE PORTER A LA CONNAISSANCE DE  
LEURS EXCELLENCES MESDAMES ET MESSIEURS LES CHEFS DE  
MISSIONS DIPLOMATIQUES ET DE POSTES CONSULAIRES QUE LES  
INFORMATIONS ET LES FORMULAIRES D'INSCRIPTION AUDIT  
FORUM SONT DISPONIBLES SUR LE LIEN SUIVANT :

[www.theafricaceoforum.com](http://www.theafricaceoforum.com)

PAR AILLEURS, VOUS VOUDREZ BIEN TROUVER CI-JOINT, UNE  
NOTE D'INFORMATION EN VERSIONS FRANCAISE ET ANGLAISE DE  
MÊME QU'UNE COPIE COULEUR DE LA PLAQUETTE DE  
PRESENTATION DE L'EVENEMENT.

HAUTE CONSIDERATION

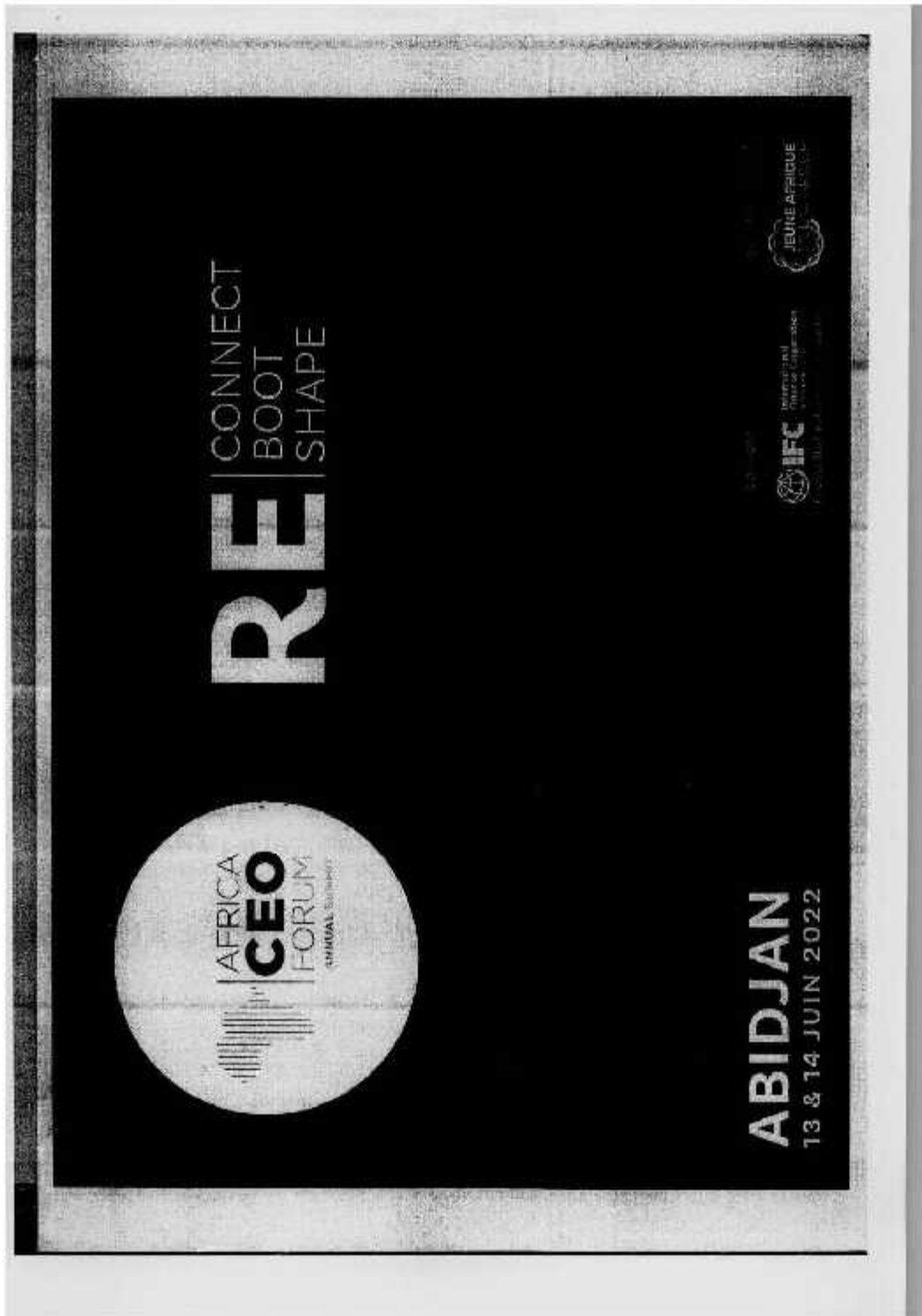


Pour le Ministre d'Etat et P.O  
Le Directeur de Cabinet

KABRAN ASSOUMOU

**COURRIER "ARRIVEE"**  
Le: 05 MAY 2022  
No: 189-2022







## LE RENDEZ-VOUS ANNUEL DU SECTEUR PRIVÉ AFRICAIN

### RECONNECT

Après deux ans d'incertitudes et de distanciation sociale, nous recréons le lien entre CEOs, les investisseurs et les décideurs politiques les plus influents d'Afrique et du monde. Vous serez plus de 1 500 participants, venus de 70 pays différents, à Abidjan, en juin prochain.

“

L'AFRICA CEO FORUM est la plateforme idéale pour mettre en relation les acteurs clés des secteurs privé et du secteur public avec l'objectif de travailler ensemble et de faire avancer le continent.

”

92%  
des participants  
recommandent  
le forum.

**BELLA DISU**

Vice-présidente exécutive,  
Eliu Group  
Nigeria

## REBOOT

À l'heure où les économies tentent de redémarrer, l'AFRICA CEO FORUM Annual Summit sera le lieu où se financent les projets structurants pour le continent. Lors de la dernière édition, à Kigali, plus de 3 milliards d'euros d'investissements ont été discutés, et 60 % des participants ont identifié ou conclu des deals.

## RESHAPE

Souveraineté économique, relance de l'intégration, révolutions digitales, bouleversement des chaînes de valeur : une quarantaine de sessions de haut niveau, des interviews exclusives, de multiples tables rondes et de cas pratiques répondront aux défis d'aujourd'hui et de demain.

“

Le continent doit gagner en résilience, renforcer son secteur manufacturier et se connecter aux chaînes de valeur mondiale pour faire la différence en dépit des nouvelles guerres commerciales.

”

**KUSENI DLAMINI**  
Président, Masimart,  
Afrique du Sud

Plus de  
**3 milliards**  
d'euros  
d'opportunités  
d'investissements  
en 2019

“

On ne peut pas s'empêcher de saisir des opportunités d'affaires à l'AFRICA CEO FORUM.

”

**NADIA FETTAH**  
Ministre de l'Économie  
et des Finances,  
Maroc

Plus de **60 %**  
des participants  
ont identifié ou  
conclu des deals  
pendant  
le forum.





- 1500 participants
- 70 pays, dont 40 pays africains
- 50 présidents et ministres
- 700 CEOs
- 2 jours de rencontres
- 40 sessions
- 150 speakers
- 145 journalistes



**ILS NOUS FONT CONFIANCE**



**ORGANISATEUR**

Depuis 1960, Jeune Afrique Media Group accompagne les grandes étapes du développement de l'Afrique et les valorise sur la scène internationale. Premier groupe de médias spécialisés sur l'Afrique, leader de l'information et de la communication, Jeune Afrique Media Group est également l'éditeur de Jeune Afrique, de The Africa Report et de "The Business" et le fondateur de l'AFRICA CEO FORUM et de l'AFRICA FINANCIAL INDUSTRY SUMMIT AFRICA.

**CO-HOST**

Membre du groupe de la Banque mondiale, IFC est le plus important institut mondial d'aide au développement, dont les activités concernent exclusivement le secteur privé dans les pays en développement. IFC offre et met à disposition ses services et ses services, ainsi que ceux des autres institutions du groupe, afin d'appuyer des solutions de développement adaptées aux besoins de ses clients.

**CONTACT**

Informations:  
[info@theafricaceoforum.com](http://info@theafricaceoforum.com)  
 Inscription:  
[register@theafricaceoforum.com](http://register@theafricaceoforum.com)  
 Sponsoring:  
[partners@theafricaceoforum.com](http://partners@theafricaceoforum.com)



## Conditions générales de vente THE AFRICA CEO FORUM

L'AFRICA CEO FORUM est organisé par Africa Communication Events France, immatriculée 902831395. Son siège social se trouve au 57 bis Rue d'Auteuil, 75006 Paris (France).

Les présentes conditions générales de vente s'appliquent à l'événement THE AFRICA CEO FORUM et régissent les relations entre le participant et la société Africa Communication Events France, organisateur du forum. En validant sa commande, le participant déclare accepter sans réserve les termes de ladite commande ainsi que l'intégralité des présentes conditions générales de vente et celles du prestataire Mediacrive (plateforme Aloha), chargé de la billetterie électronique.

### 1. Procédure de pré-inscription

L'AFRICA CEO FORUM s'adresse en priorité aux dirigeants d'entreprises privées africaines dont le chiffre d'affaires est supérieur à 10 millions d'euros (30 millions pour les entreprises internationales) qui occupent la fonction de président, président-directeur général, directeur général, membre du conseil, associé etc.), ainsi qu'aux banques et aux institutions financières. La pré-inscription est confirmée sous réserve de disponibilité, de représentation équilibrée des secteurs, pays d'origine et de conformité du profil aux critères d'admission du forum.

### 2. Frais d'inscription

Le montant dû à Africa Communication Events France pour l'inscription est indiqué sur le bulletin de pré-inscription et sur la page d'inscription du site Internet officiel de l'événement. Il est exigible au comptant et, en tout état de cause, avant le début de la manifestation. En cas de défaut de paiement à l'ouverture de l'AFRICA CEO FORUM, l'organisateur est en droit de refuser l'accès aux conférences, faute d'un règlement immédiat et intégral du montant dû.

Le montant réglé lors de l'inscription comprend votre participation à toutes les conférences, une documentation complète sur le forum, des rafraîchissements, deux déjeuners et un dîner de gala (en fonction du statut).

Les prix indiqués sont réputés exacts au moment de leur publication. Africa Communication Events France se réserve le droit de les modifier à tout moment, mais ces modifications n'affectent pas les inscriptions validées auparavant.

### 3. Annulation par le participant



Africa Communication Events France ne procède à aucun remboursement, quelle que soit la cause de l'annulation. Un participant empêché peut se faire représenter par un remplacement de niveau hiérarchique équivalent sous réserve de l'accord express de l'organisateur, qui doit en être informé au plus tôt. Aucune demande ne pourra être acceptée si elle intervient moins de 20 jours avant le début du forum.

#### 4. Conditions spécifiques liées à la pandémie de Covid

Les organisateurs se conformant aux obligations sanitaires légales en vigueur à la date de l'événement, ils s'engagent à mettre en place toute mesure nécessaire dans ce cadre (port du masque, jaugé, vérification du pass sanitaire, etc).

Les participants s'engagent à respecter ces obligations. Ils s'assurent au moment de leur inscription du respect des contraintes imposées, notamment en termes de vaccination (x pass sanitaire x). Une annulation liée à l'absence de pass sanitaire ne donnera lieu à un remboursement.

Dans le cas où une décision de l'Etat français aboutirait à l'impossibilité de tenir l'événement en présentiel, et donc pour cas de force majeure, celui-ci se tiendra en digital uniquement. L'organisateur ne pourra pas être tenu pour responsable et proposera l'adaptation du sponsoring en version digitale, sans être tenu à un remboursement.

#### 5. Voyage et séjour

Les participants à l'AFRICA CEO FORUM prennent en charge leur voyage et leur séjour.

#### 6. Réglementation des visas

L'AFRICA CEO FORUM se tient à Abidjan en Côte d'Ivoire. Pour les ressortissants de pays soumis à visa, les autorités consulaires délivreront un visa d'une durée maximale de trois mois.

L'attention des participants est attirée sur la durée de la procédure d'obtention du visa. Il est recommandé d'y procéder au minimum 4 semaines avant la date prévue de votre voyage.

Pour vous informer sur les démarches nécessaires pour votre visa, consultez le site : <https://sncdai.com/>

Si nécessaire et à votre demande, l'organisateur vous transmettra une lettre officielle validant votre participation. Compte tenu des délais d'obtention d'un visa, aucune demande de la sorte ne sera traitée après le 15 février 2022.

#### 7. Protection des données personnelles

Les données personnelles que vous communiquez lors de votre inscription ne sont pas accessibles à d'autres utilisateurs que l'organisateur, qui ne les utilisera pas en dehors de l'AFRICA CEO FORUM.

Pour des raisons commerciales précises, elles peuvent toutefois être partagées avec des sociétés extérieures. Si vous ne souhaitez pas que vos données personnelles soient partagées, veuillez en aviser l'organisateur par mail :

info@theafricaceoforum.com

#### 8. Droit à l'image

L'utilisation d'appareils photo, audio et vidéo pendant l'AFRICA CEO FORUM est strictement réglementée.

L'organisateur se réserve le droit d'autoriser des enregistrements ou captations des conférences et leur diffusion hors de l'enceinte du forum. En vous inscrivant à l'AFRICA CEO FORUM, vous acceptez expressément d'être interviewé, filmé ou photographié dans ce contexte professionnel et vous autorisez l'organisateur à utiliser ces éléments dans le monde entier à des fins commerciales ou promotionnelles pendant une durée de 10 ans.

#### 9. Limite de responsabilité

Si, pour quelque raison que ce soit, l'organisateur est contraint de modifier le déroulement de l'AFRICA CEO FORUM,

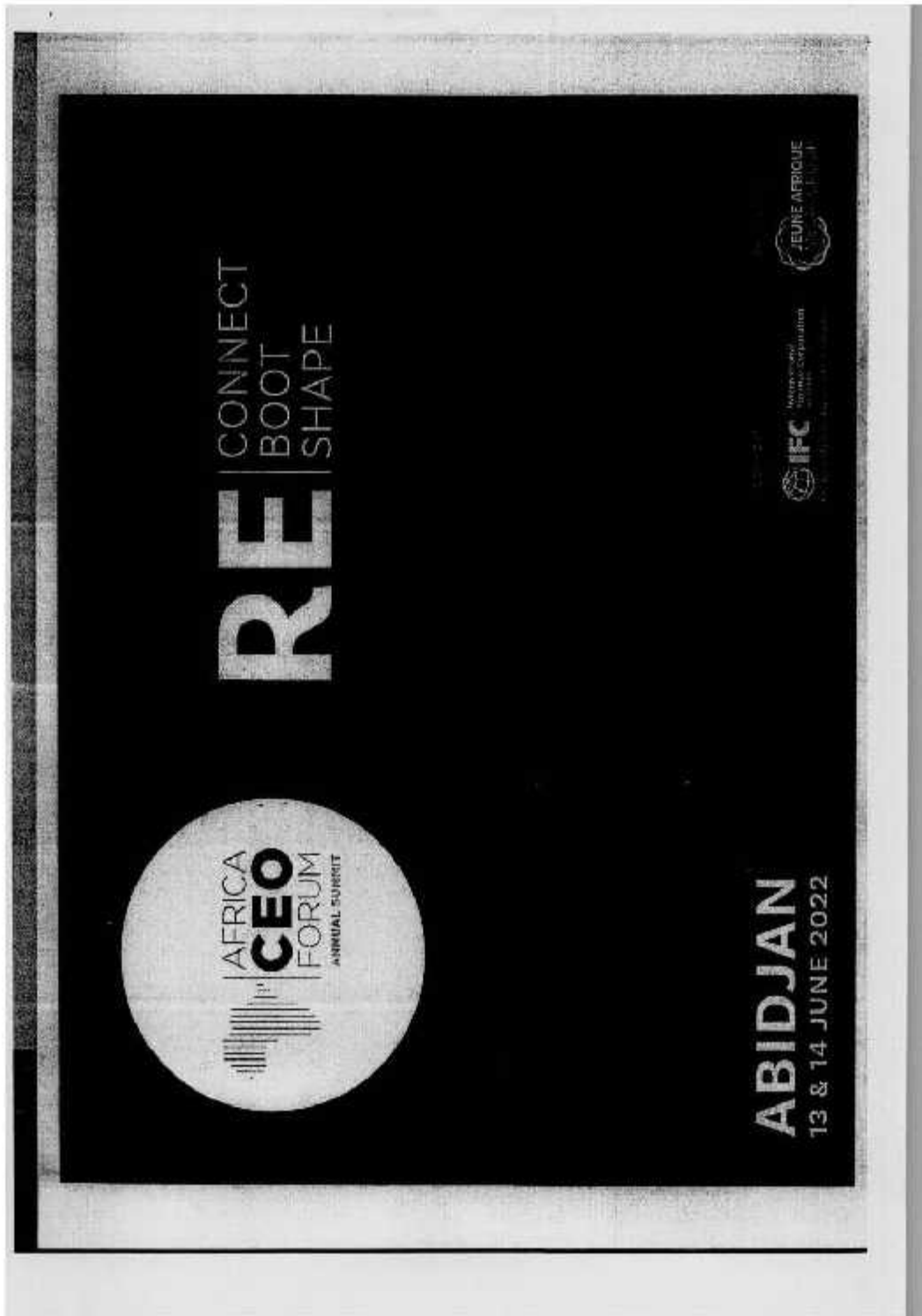
Africa Communication Events France ne pourra être tenu pour responsable des frais d'annulation de séjour ou de voyage qui pourraient en résulter pour les participants.

Si, pour des raisons indépendantes de sa volonté, l'organisateur doit procéder à des changements de nature à altérer singulièrement la qualité du forum, par exemple en cas d'indisponibilité de certains orateurs ou du lieu des conférences, ou si l'événement doit être annulé pour cause de terrorisme, épidémie de maladies transmissibles conduisant à une quarantaine ou des restrictions de voyage, de grève ou de catastrophe naturelle, Africa Communication Events France s'efforcera de le programmer à une date ultérieure. En acceptant les présentes conditions générales, vous dégagez Africa Communication Events France de toute responsabilité concernant les frais d'annulation, y compris les taxes administratives, qui en résulteraient pour les participants.

#### 10. Obligations des participants

Africa Communication Events France se réserve le droit d'interdire l'accès du forum à tout participant dont le comportement est de nature à en perturber le déroulement. L'organisateur est souverain dans cette décision, qui peut concerner, notamment : les personnes présentant un risque sécuritaire, celles qui troublent les conférences ou les autres participants par leur tapage ou leur tenue vestimentaire, ou encore les personnes ne respectant pas les présentes conditions générales.

Par votre inscription à l'AFRICA CEO FORUM, vous acceptez de suivre les instructions qui vous seront données par l'organisateur ou par le gestionnaire du lieu de la conférence dans le but de garantir le confort et la sécurité de tous les participants.





**AFRICA  
CEO  
FORUM**  
Shaping the Future of Africa

**THE LARGEST ANNUAL GATHERING  
OF THE AFRICAN PRIVATE SECTOR**

**RECONNECT**

After two years of uncertainty and social distancing, the time has come to re-establish links between CEOs, investors and the most influential African and global policymakers. We are expecting more than 1,500 participants from 70 countries to attend our upcoming edition in Abidjan in June 2022.

**92%**  
of participants  
recommend the  
forum.

“

The AFRICA CEO FORUM is the platform that connects key players of the private and public sectors so that they can come together and discuss how to move Africa forward.

”

**BELLA DISU**  
Executive Vice President  
Africa, Africa.com,  
Hershey

## REBOOT

As economies pursue recovery strategies, the AFRICA CEO FORUM Annual Summit will be the place where structuring projects for the continent are financed. The last edition, held in Kigali, gave rise to €3 billion in investments while 60% of participants either initiated negotiations or finalised business contracts.

## RESHAPE

Hot topics will include African economic sovereignty, renewed economic integration, disruptive digital technologies and upheaval to value chains. Around 40 high level sessions, exclusive interviews, numerous round tables and practical business scenarios will address the challenges of today and tomorrow.

“ Now is the time for Africa to grow its resilience, strengthen manufacturing sectors and connect to the global value chain, to position itself as winner in the trade wars of our time. ”

**KUSENI DLAMINI**  
Chairman, Momentum,  
South Africa

More than  
**€3 billion**  
worth of  
investment  
opportunities  
in 2019.

“ You can't help seizing business opportunities at the AFRICA CEO FORUM. ”

**NADIA FEITAH**  
Minister of Economy and Finance,  
Morocco

**60%**  
of participants  
either initiated  
negotiations or  
finalised business  
contracts.



- **1,500** participants
- **70** countries including 40 African countries
- **50** presidents and ministers
- **700** CEOs
- **2** days of meetings
- **40** sessions
- **150** speakers
- **145** journalists






  
 #AFR2022  
 @africacooforum

**OUR PARTNERS - PAST & PRESENT**



**ORGANISER**

Since 1989, Africa Africa Media Group has accompanied Africa through its major stages of development and has supported the continent on the international scene. The group was the first media organisation to specialise in Africa and a today a leader in news, analysis and events, some of the Media Group is notably the publisher of *Jeune Afrique*, *The Africa Report* and *AFRICA BUSINESS*, and the founder of the *AFRICA CEO FORUM* and the *AFRICA TRANSFORMING INDUSTRY SUMMIT*.

**CO-HOST**

IFC, a global organization of the World Bank and member of the World Bank Group, is the largest global development institution focusing on the private sector in developing countries. IFC leverages its products and services to create markets that address the biggest development challenges of our time.

**CONTACT**

Information  
[info.africacooforum.com](http://info.africacooforum.com)  
 Registration  
[register.africacooforum.com](http://register.africacooforum.com)  
 Sponsors  
[partners.africacooforum.com](http://partners.africacooforum.com)



## Terms and conditions THE AFRICA CEO FORUM

THE AFRICA CEO FORUM is organized by Africa Communication Events France, registered under number 902831395 whose registered office is 57 bis rue d'Auteuil, 75 016 Paris (France).

By submitting the registration to attend THE AFRICA CEO FORUM you agree to be bound by the terms and conditions of THE AFRICA CEO FORUM, in addition to the general terms and conditions for the use of Mediactive (Alphas platform) by attendees.

### 1. Pre-registration procedure

THE AFRICA CEO FORUM addresses itself primarily to African business leaders companies with a turnover exceeding 10 millions euros (and 30 millions euros for international companies), from banks and financial institutions with positions of President/CEO, member of the board, partner, Managing Director etc. Confirmation of registration is subject to availabilities, balanced representation of sectors and countries of origin and conformity to the admission criteria of the Forum.

### 2. Participation fee

You will pay Africa Communication Events France the fees specified in your booking form. Payment of your fees must be received in full prior to the event. If payment of your fees in full is not received before the event, Africa Communication Events France may either require such payment as a condition of your entry to the conference or refuse your entry to the event.

The participation fee includes your participation in the conference and thematic workshops, full documentation, two lunches, gala dinner (depending on the participation status) and refreshments.

Prices for each participant are accurate at the time of publication. Africa Communication Events France reserves the right to change the prices at any time but changes will not affect registrations which have already been confirmed by the organizers.

### 3. Cancellation policy

Whatever the reason of a no show or cancellation could be, no refund will be granted by Africa Communication Events France, but a hierarchically equivalent substitute delegate can be named (subject to approval by the event organizer). The request for a substitute has to be sent to the organizer as soon as possible but at the latest 20 days prior to the forum.

### 4. Specific Covid 19-related circumstances

The organizers agree to comply with all mandatory public health requirements in effect at the time of the event. They are committed to implement all necessary measures pertaining to this type of event, such as wearing face masks, social distancing, checking vaccine certificates etc.

The participants agree to comply with the aforementioned requirements. Aside from observing all mandatory constraints, they shall ensure in particular that they have received a double vaccination against Covid-19 (vaccination certificate) at the time of registration. Cancellations due to the non-provision of a vaccination certificate shall not be refunded.

In the event of the French government suspending face-to-face events for reasons of force majeure, the event will be held exclusively online. The organizer cannot be held liable but will propose an adaptation of the sponsorship to an online version without being required to refund the fee.

### 5. Travel and accommodation

Delegates are responsible for the arrangement and payment of their own travel and accommodation.

### 6. VISA regulations / Invitation letters

For individuals who are required to hold a visa, Cote d'Ivoire will issue visas for a stay up to three months.

Please be aware that the application process will take time, so apply early enough (minimum 4 weeks before travel date).

For exact information about the procedure to apply for a visa please visit <https://snedai.com/>

Upon request we will be issuing invitation letters. Due to visa procedures (see above), we will not be able to issue any invitation letters after 15 February 2022.

### 7. Data protection

Your personal details can exclusively be accessed by the organizers and will not be used for any purpose other than the activities of the AFRICA CEO FORUM. This information is held on a database and may on occasion be made available to third parties for marketing purposes. If you do not wish



your details to be passed to a third party, please send an email to the event organizers at [info@thesfricaceo-forum.com](mailto:info@thesfricaceo-forum.com)

#### **7. Photography, audio and visual material**

All unauthorised photography and the recording or transmitting of audio or visual material, data or information is expressly prohibited. You consent to filming and sound recording and photography of the forums as a delegate and you consent to the use by the organizers of any such recording or photography anywhere in the world for promotional, marketing and other purposes.

#### **8. Indemnity**

If for any reason Africa Communication Events France decides to amend this forum, we are not responsible for covering airfare, hotel or other costs incurred by registrants.

Should for any reason outside the control of Africa Communication Events France, the venue or speakers change, or the event be cancelled due to an act of terrorism, an outbreak of communicable diseases leading to quarantine or travel restrictions, extreme weather conditions or industrial action, Africa Communication Events France shall endeavour to re-schedule, but the participant hereby indemnifies and holds Africa Communication Events France harmless from and against any and all costs, damages and expenses, including legal fees, which are incurred by the participant.

#### **9. Refusal of admission, eviction from the forum**

Africa Communication Events France may (at its sole discretion) refuse admission to, or evict from the forum, any person in its absolute discretion, including (without limitation) any person who fails to comply with these terms and conditions or who in the opinion of Africa Communication Events France represents a security risk, nuisance or annoyance to the running of the event. You agree to comply with all the instructions provided by the organizers or the owners of the venue at the conference.